

# Sommaire curriculum vitae

*Saba Farès*

<http://www.wadiramm.com>

[http://www.hisoma.mom.fr/PERSO/FARES\\_fiche.html](http://www.hisoma.mom.fr/PERSO/FARES_fiche.html)

|   |          |
|---|----------|
| <b>I. Synopsis .....</b>  | <b>2</b> |
| 1. Informations générales .....   | 2        |
| A. Identité et coordonnées .....  | 2        |
| B. Fonctions et établissements actuels : .....  | 2        |
| C. Qualifications du CNU .....  | 2        |
| D. Adhésion à des associations scientifiques .....                                      | 2        |
| E. Rattachement équipe de recherche .....   | 2        |
| F. Domaines de recherche .....  | 3        |
| G. Thème de recherche et de direction de recherches .....                               | 3        |
| H. Direction de projets scientifiques et organisation de rencontres scientifiques ..... | 3        |
| J. Financements accordés sur présentation de projets scientifiques .....                | 3        |
| 2. Carrière scientifique .....  | 4        |
| 3. Coordination d'ouvrages collectifs .....   | 4        |
| 4. Publications .....   | 4        |
| <br>  |          |
| <b>II. Parcours universitaire .....</b>   | <b>7</b> |
| 1. Diplômes .....   | 7        |
| 2. Séjours d'études à l'étranger .....  | 8        |
| 3. Missions scientifiques universitaires .....  | 8        |
| 4. Bourse d'études universitaires .....   | 8        |

# I. Synopsis

## 1. Informations générales

### A. Identité et coordonnées

---

**Nom patronymique :** FARES

**Prénom :** Saba

**Nationalité :** française

**Lieu et date de naissance :** Syrie, 30/07/1961

**Situation de famille :** divorcée, 3 enfants (26, 24 et 21 ans)

**Domicile :** - **adresse :** 22 quai Tilsitt, 69002 Lyon

- **tél. mobile :** 06 89 98 74 76

- **courriel :** [sfares@univ-nancy2.fr](mailto:sfares@univ-nancy2.fr)

**Site internet :** <http://www.wadiramm.com> ; [http://www.hisoma.mom.fr/PERSO/FARES\\_fiche.html](http://www.hisoma.mom.fr/PERSO/FARES_fiche.html)

### B. Fonctions et établissements actuels :

---

- Maître de conférence à Nancy 2, campus Lettres et Sciences Humaines, Département de langue et civilisation arabe.
- *Adresse :* Université Nancy 2, Présidence Secrétariat Général, 25 rue Baron Louis 54000 Nancy

### C. Qualifications du CNU

---

21/01/2002 renouvelé le 17/01/2006 15<sup>e</sup> section, Langue et Littératures arabes ;

26/01/2001 renouvelé 03/02/2006 21<sup>e</sup> section, Histoire, civilisation, archéologie et art des Mondes anciens et médiévaux.

### D. Adhésion à des associations scientifiques

---

- Member de « American Society for Oriental Research », USA;
- Société Asiatique;
- Society for Arabia Studies

### E. Rattachement équipe de recherche

---

- UMR 5981 (HiSOMA)

Adresse : Lyon, 5-7 rue Raulin, 69007, Lyon

Site internet : <http://www.hisoma.mom.fr/>

Directeur : Jean-Claude Decourt

- EA 1132 (HISCANT), Nancy

Adresse : Centre Édouard Will - Le Monde Méditerranéen Antique 23, boulevard Albert 1er - B.P.3397 - 54015 Nancy Cedex

Site internet : [http://www.univ-nancy2.fr/EQUIPES\\_RECHERCHE/apercuEquipe.php?idEq=31](http://www.univ-nancy2.fr/EQUIPES_RECHERCHE/apercuEquipe.php?idEq=31)

Directeur : Guy Vottéro

## F. Domaines de recherche

---

- Archéologie environnementale.
- Histoire de l'Arabie préislamique et à la veille de l'Islam (section 15 et 21 du CNU).
- Épigraphie sémitique (section 15).

## G. Thèmes de recherche

---

- Sanctuaires et pouvoir politique dans la péninsule Arabique ;
- La péninsule Arabique préislamique durant la période de transition entre l'empire achéménide et l'empire hellénistique ;
- Espace urbain et espace nomade : étude d'une géographie politique de l'Arabie préislamique ;
- Syntaxe et sémantique des langues préislamiques.

## H. Direction de projets scientifiques et organisation de rencontres scientifiques

---

- **Depuis 1995**, responsable du projet épigraphique et archéologique franco-jordanienne à Wadi-Ramm (Jordanie). Mission financée par la Sous-direction des Sciences Humaines et de l'Archéologie au Ministère français des Affaires étrangères.
- **Depuis 2007**, responsable du projet franco-saoudien à Kilwa.
- **2007-2008** : Co-organisation d'une série des journées d'études : *Femmes, culture et société dans les civilisations méditerranéennes d'hier à aujourd'hui*, avec l'UMR 5189 HiSOMA-Lyon, Le département d'Arabe à Nancy 2, le Département d'Histoire et Archéologie des Mondes Anciens et Médiévaux à Nancy 2, l'UMR 8167 Orient et Méditerranée, et l'UMR 7041 Archéologies et Sciences de l'Antiquité (ArScAn).
- **2006**, élaboration et responsabilité du projet de Prospection et fouilles à Kilwa (Arabie Saoudite). Ce projet a été accepté par le Vice-Ministère des Antiquités et des Musées à Riyad. Un crédit CNRS a été accordé pour lancer le projet. La première campagne est prévue en avril 2007.
- **2005** : Conférence à l'UMR 5189 (HiSOMA) de Hatoon AL-FASSI (Université du roi Saoud-Riyad) : *Les femmes dans le monde nabatéen* ;
- **2000** : Organisation du Colloque : *Les langues nordarabiques : définition et terminologie*, à l'IFPO, Jordanie-Amman ;

## J. Financements accordés sur présentation de projets scientifiques

---

**Depuis 2000**, annuellement : Sous-direction des Sciences Humaines et de l'Archéologie au Ministère français des Affaires étrangères, pour le projet : *Wadi Ramm : Civilisations de l'Arabie déserte, de leur apparition historique à l'Islam*.

**2003, 2004, 2006, 2007** : CNRS, Département des Sciences de l'Homme et de la Société, Coopération Franco-Jordanienne.

**Demande 2008** Une demande est présentée pour l'ouverture d'une mission à la Sous-direction des Sciences Humaines et de l'Archéologie au Ministère français des Affaires étrangères, pour le projet : Kilwa (Arabie Saoudite) : *Civilisations de l'Arabie déserte, dès leur apparition historique à l'Islam*.

**2007 : Bonus Qualité recherche : Université Lyon 2** pour l'organisation de la journée sur les Femmes à Lyon.

**2007 : Région Rhône-Alpes** : pour la publication des Actes du rencontre sur les Femmes, organisé à Lyon, Paris et Nanterre.

## 2. Carrière scientifique

|             |  |
|-------------|--|
| 2006-2007   | Attaché temporaire d'enseignement et de recherche, Département d'arabe, Nancy2 ;   |
| Depuis 1999 | Post-doctorante et chercheur associé dans l'UMR 5189 du CNRS (HiSOMA), Maison de l'Orient ;                                    |
| 2005-2006   | Attaché temporaire d'enseignement et de recherche, Département d'arabe, Aix-Marseille 1 ;                                      |
| 2003-2005   | Chargée de cours, Département de Langues Étrangères Appliquées, Faculté des langues, Université Lumière-Lyon 2 ;               |
| 2003-2004   | Chargée de cours, Formation continue, Université Lumière-Lyon 2 ;  |
| 2000-2001   | Chargée de cours, Institut d'Études Politiques-Lyon 2 ;  |
| 2001-2003   | Chercheur post-doctorant, Institut de l'Histoire et Source du Monde Antique, l'UMR 5189 du CNRS (HiSOMA), Maison de l'Orient ; |
| 1993-2000   | Doctorante-boursière à l'Institut Français du Proche-Orient.   |

## 3. Coordination d'ouvrages collectifs

|      |  |
|------|--|
| 2008 | <i>Femmes famille et Société : les femmes dans le bassin méditerranéen et au Proche-Orient, dès l'antiquité à nos jours</i> , publication des journées à Lyon, Paris et Nanterre, en collaboration avec Cécile Michel, Brigitte Lion et Françoise Briquel-Chatonnet, <i>Topoi</i> , sous-presse. |
| 2008 | <i>Femmes famille et Société : les femmes dans le bassin méditerranéen et au Proche-Orient, dès l'antiquité à nos jours</i> , publication des deux journées à Nancy, en collaboration avec Laurence Denooz, publication de la Maison de l'Orient, sous-presse.                                   |

## 4. Publications

### Ouvrages

---

|          |   |
|----------|---|
| 2005     | <i>Histoire des Arabes aux confins des pouvoirs perse et hellénistique (IV<sup>e</sup>-II<sup>e</sup> s. avant l'ère chrétienne)</i> , Lyon (TMO, 42, Maison de l'Orient), 325 pages. |
| En cours | Wadi Ramm, Rapports préliminaires 1996-2004 (Volume I).   |

### Chapitre dans un ouvrage

---

|      |  |
|------|--|
| 2006 | « Réflexion sur les symboles de la chasse dans les gravures rupestres à Ramm (Jordanie du Sud) », dans <i>Actes du 2<sup>e</sup> colloque de la Maison René Ginouvès : La chasse : pratiques sociales et symboliques</i> . Disponible en ligne : <a href="http://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-00129107">http://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-00129107</a> |
|------|--|

### Traduction

---

|      |   |
|------|---|
| 2004 | Traduction du français vers l'arabe : <i>Mission Archéologique en Arabie</i> , de Jaussen et Savignac, Tome I, Fondation du roi Abd al-Azîz, Riyad. |
| 2009 | Traduction du français vers l'arabe : <i>Mission Archéologique en Arabie</i> , de Jaussen   |

et Savignac, Tome II, suppl. 1, Fondation du roi Abd al-Azîz, Riyad (sous presse).

- 2009** Traduction du français vers l'arabe : *Mission Archéologique en Arabie*, de Jaussen et Savignac, Tome II, suppl. 2, Fondation du roi Abd al-Azîz, Riyad (sous presse).
- 2009** Traduction du français vers l'arabe : *Mission Archéologique en Arabie*, de Jaussen et Savignac, Tome III, Fondation du roi Abd al-Azîz, Riyad (sous presse).

### Articles avec comité de lecture

- En cours d'édition** « Les femmes prêtresses dans les religions arabes préislamiques : le cas des Liḳyânites », *Actes de la Table –ronde* « Femmes, culture et société dans les civilisations méditerranéennes et Proche-Orientales, d'hier à aujourd'hui », dans *Topoi*, 2009.
- En cours d'édition** « Prêtresses en Arabie du Nord-Ouest (al-Ula/Dedan) », *Dictionnaire encyclopédique des Femmes créatrices*, sous la direction de Béatrice Didier.
- En cours d'édition** « Femmes d'affaires de Maiden-Saleh (Péninsule arabique), 1er siècle après JC », *Dictionnaire encyclopédique des Femmes créatrices*, sous la direction de Béatrice Didier.
- En cours d'édition** « Babatha, une documentaliste juive de l'époque romaine », *Dictionnaire encyclopédique des Femmes créatrices*, sous la direction de Béatrice Didier.
- 2004** « A preliminary report on the sixth Season of the Wâdi Iram Epigraphical, Geographical and Archaeological Survey », *ADAJ* 45, p. 350-375.
- 2004** « Compte-rendu de la mission franco-jordanienne 2004 », dans *Munjazat*, Département des Antiquités de Jordanie.
- 2003** « Remarques sur l'occupation humaine à Wadi Ramm », dans *Topoi* 2003, suppl. 4, p. 427-429.
- 2001** « A preliminary report on the forth Season of the Wâdi Iram Epigraphical, Geographical and Archaeological Survey », dans *ADAJ* (45), pp. 205-216.
- 2000** Compte-rendu du Symposium *Julius Euting (1839-1913) und die Erforschung arabiens*, *Topoi* (9), 1999, p. 479-481.
- 2000** « Compte-rendu de RR. PP. A. Jaussen et R. Savignac - Mission archéologique en Arabie », dans REMMM (n°89-90), p. 325-329. Disponible en ligne : <http://remmm.revues.org/document2681.html>
- 1998** « Two North-Arabian inscriptions from the temple of Lât at Wady Iram », *ADAJ* (42), 1998, p. 255-258.
- 1997** « Prospection épigraphique dans le Wady Iram, 1996 (en arabe) », *ADAJ* (41), 1997, p. 37-44 (section d'arabe).
- 1997** « Wadi Ramm epigraphic survey », *American Journal of Archaeology* (10), 1997, p. 496-497.
- 1995** « L'inscription de type dédanite d'Abu al-Dibâ'/Wady Ramm, une nouvelle lecture », *ADAJ* (39), 1995, p. 493-497.

### Conférences avec comité de lecture et actes publiés

- 2003** « La chronologie des inscriptions dédanites et lihyânites d'al-'Ulâ : état de la question », *Topoi* 2003, suppl. 4, p. 379-405.
- 2000** « La divinité *h-KTBY/hn-'KTB* en Arabie du Nord-Ouest et en Jordanie du Sud », *Topoi* (9), 1999, p. 201-208.

- 1996** « Wady Iram : un lieu du culte et de rassemblement des tribus arabes dans l'Antiquité. Les premiers résultats de la mission épigraphique 1997 », *ARAM* (8 : 1&2), 1996, p. 269-283. Un résumé est disponible en ligne :

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2002199&journal\\_code=ARAM](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2002199&journal_code=ARAM)

### *Conférences sans publication des actes*

---

- 2002** « Cultural heritage and the protection of rock art in Southern Jordan » 7<sup>ème</sup> Séminaire International Forum de l'UNESCO, Université et Patrimoine, organisé à Amman, Jordanie :
- 2006** « Survey and Excavations at Hudayb al-Rih in Wadi Ramm », *ASOR Annual Meeting*, Washington D. C., USA.

### *Organisations de colloque*

---

- 2000** Organisation d'un colloque : *Les inscriptions nordarabiques : définition et terminologie*. Colloque organisé à l'Institut Français d'Archéologie du Proche-Orient, Amman (Jordanie).
- 20006-2008** Co-organisation d'une série des journées d'études : *Femmes, culture et société dans les civilisations méditerranéennes et Proche-Orientales, d'hier à aujourd'hui*, avec l'UMR 5189 HiSOMA-Lyon, Le département d'Arabe à Nancy 2, le Département d'Histoire et Archéologie des Mondes Anciens et Médiévaux à Nancy 2, l'UMR 8167 Orient et Méditerranée, et l'UMR 7041 Archéologies et Sciences de l'Antiquité (ArScAn).

### *Réalisation d'exposition*

---

- 2001** Responsable scientifique de l'exposition « Recherches à Wadi Ramm », dans le cadre la semaine de la science ;
- 2002** Responsable scientifique de l'exposition « Un désert, des Hommes » réalisée par le Service de Coopérations et d'Action Culture, à Amman, en Jordanie et au Musée de Riyad en Arabie Saoudite.

## II. Parcours universitaire

---

### 1. Diplômes

*Certificat en Langue hébraïque, Université de Provence* ..... 1988

*DEUG de Lettres et civilisations Étrangères : Arabe, Université de Provence* ..... 1991

*Licence de Lettres et civilisations Étrangères : Arabe, Université de Provence* ..... 1992

#### *Maîtrise d'arabe, Université de Provence*

---

**Titre** *Les premières inscriptions proto-arabes*

**Date** septembre 1992

**Équipe d'accueil** Institut de Recherches et d'Études sur le monde arabe et musulman, Aix-en-Provence (CNRS)

**Directeurs** Christian ROBIN, directeur de recherches au CNRS et Solange ORY, professeur émérite à l'Université de Provence ;

**Mention** *Bien*

#### *DEA de Sciences du Langage, option : linguistique*

---

**Titre** *Matériaux pour un corpus lihyânite*

**Date** septembre 1993

**Équipe d'accueil** Institut de Recherches et d'Études sur le monde arabe et musulman (CNRS)

**Directeurs** Christian TOURATIER, professeur des Universités et Christian ROBIN, directeur de recherches au CNRS ;

**Mention** *Bien*

#### *Docteur ès Lettres et Sciences Humaines.*

---

**Discipline** **Langage et Parole.**

**Spécialité** **Linguistique**

**Titre** *Dédan et ses inscriptions. Recherches sur une oasis en Arabie du Nord-Ouest aux époques perse et hellénistique*

**Date** 10 septembre 1999

**Équipe d'accueil** Institut de Recherches et d'Études sur le monde arabe et musulman (CNRS), Aix en Provence.

**Directeurs** Christian TOURATIER et Christian ROBIN

**Jury président** Jean-François SALLES, directeur de recherches CNRS, Lyon

**Rapporteurs** François BRON, directeur de recherches CNRS, Paris

André LEMAIRE, Collège de France, Paris

**Examineurs** Abd al-Rahman AL-ANSARY, Prof. Émérite, Université du roi Saud, Arabie Saoudite

**Mention** *Très honorable avec Félicitations à l'unanimité*

*La thèse a fait l'objet d'une publication, voir la bibliographie.*

## 2. Séjours d'études à l'étranger

- 1993-1999 Institut Français du Proche-Orient, Beyrouth (Liban) ;  
 1999-2000 Institut Français du Proche-Orient, Amman (Jordanie) ;

## 3. Missions scientifiques universitaires

- 1994 **Arabie Saoudite, Riyad**, pour travailler avec M. al-Ansary, un des membres du jury de ma thèse. Cette mission m'a permis de préparer la mission suivante pour visiter le site d'al-'Ulâ, objet de ma thèse. À cette époque, les étrangers ne pouvaient pas accéder aux sites archéologiques ; or mon travail n'aurait pu être mené à terme sans l'étude du site et vérification des inscriptions *in situ*.
- 1994 **Jordanie, village al-Dîsseh**, pour vérifier une inscription nordarabique publiée par D. Graf, mentionnant un dieu minéen (sudarabe) : *WDD*. Si la présence de ce dieu se confirmait, ceci était intéressant pour la diffusion des religions sudarabes sur les routes du commerce et pour retracer les routes du commerce Sud-Nord. Le chapitre de la religion nordarabe étant central dans ma thèse, il était indispensable de vérifier s'il s'agissait ou non de ce dieu. Après examen *in situ* de l'inscription, il s'est avéré qu'elle ne faisait en aucun cas référence à quelque dieu que ce fût ; cependant, mon étude a démontré son importance considérable : il s'agissait en réalité d'une inscription essentielle pour la compréhension du contrôle et de la distribution de l'eau dans la région.
- 1996 **Arabie Saoudite, al-'Ulâ** : photographier et examiner *in situ* les inscriptions, qui étaient l'objet d'étude de ma thèse et étudier le contexte géographique et archéologique des textes. ***C'était la première fois qu'un étranger venait faire, sur le territoire d'Arabie saoudite, un séjour scientifique.***
- 1999 **Syrie, Zabad** : dans le cadre de la mission « Marges arides » dirigée par M. Bernard Geyer (Maison de l'Orient). Je voulais retrouver le site d'origine d'une des quatre premières inscriptions proto-arabes qui se trouve aujourd'hui dans le Musée du Cinquantenaire, à Bruxelles. Étudier le contexte archéologique de l'inscription était important pour l'interprétation du texte.
- 1999 **Syrie, Harrân** : avec M. Christian Robin et M. François Villeneuve. Notre mission était de rechercher, trouver puis relever et estamper la fameuse inscription bilingue grecque et proto-arabe, qui fait partie des quatre inscriptions proto-arabes. Cette inscription fut publiée au XIX<sup>e</sup> siècle. Nous l'avons trouvée en remploi comme linteau de porte dans une maison privée à Harrân. L'estampage est conservé aujourd'hui à la Maison de l'Orient.

## 4. Bourse d'études universitaires

- Bourse de mérite universitaire.....1992-1993  
 Ministère de la Recherche et des Techniques, financement du DEA, Laboratoire Parole et Langage, Université de Provence, Aix-en-Provence.
- Bourse de l'école doctorale de l'Université Lyon 2 .....1993-1999  
*Trois bourses de l'École doctorale de l'Université Lyon 2 et l'Institut Français du Proche-Orient (Beyrouth-Liban).*